

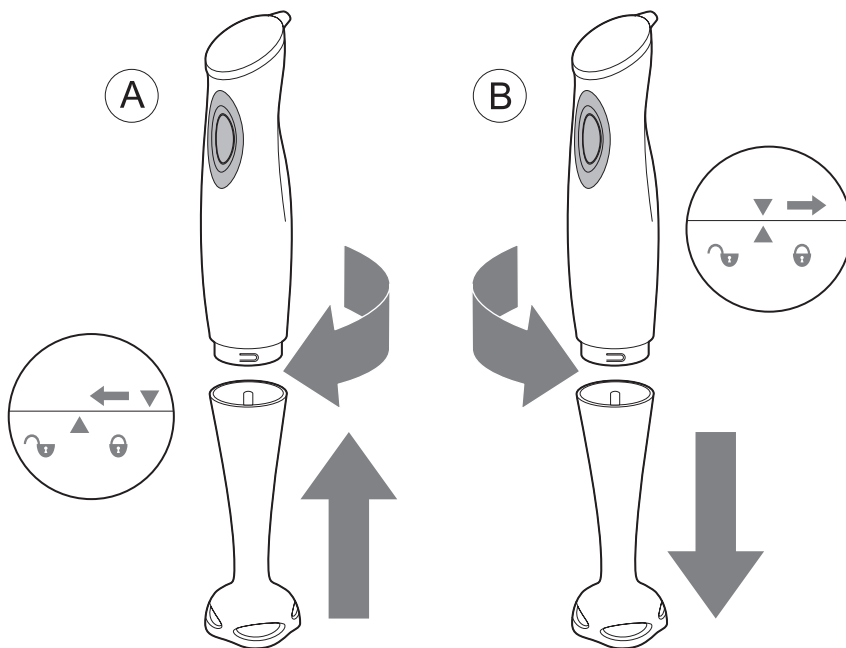
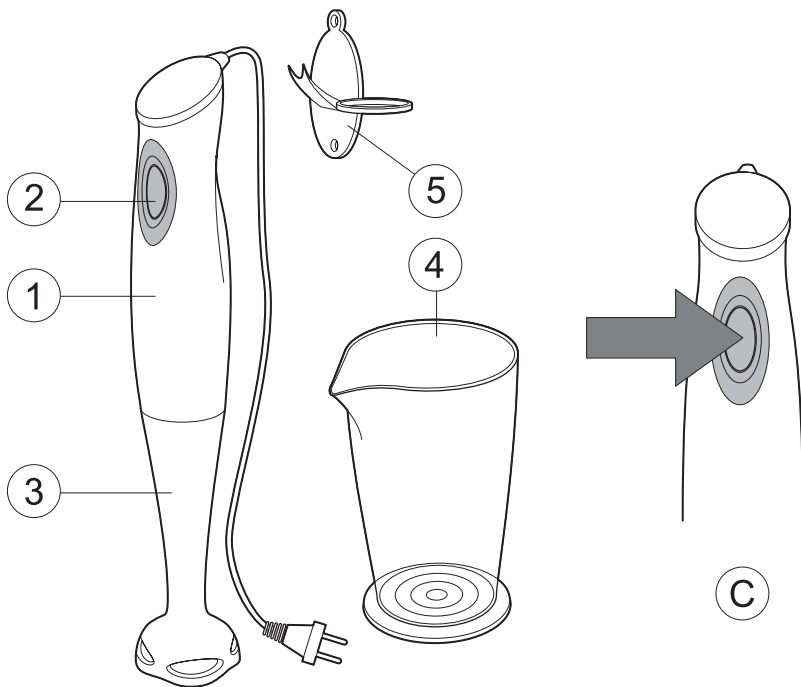
Vitek



GB	MANUAL INSTRUCTION	1
DE	DIE BETRIEBSANWEISUNG	3
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	5
FR	NOTICE D'UTILISATION	7
IT	ISTRUZIONI D'USO	9
E	INSTRUCCIONES DE USO	11
BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	13
HU	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	15
SCG	UPUSTVO ZA UPOTREBU	17
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	19
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ	21
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	23
BEL	ІНСТРУКЦЫЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ	25
AR	تعليمات الاستخدام	27

Crush

VT-1462 W
VT-1462 Y



Ручной блендер**Важные указания по мерам безопасности**

При обращении с любыми электрическими устройствами требуется соблюдение основных мер безопасности во избежание получения травм или поражения электрическим током.

Использование

Не используйте устройство вне помещения.

Сетевой кабель

- Во время работы не допускайте натяжения сетевого кабеля.
- Не допускайте свисания сетевого кабеля с края рабочей поверхности.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от сильно нагреваемых поверхностей, например газовой или электрической плиты.

Личная безопасность

- Отсоединяйте устройство от сети перед его чисткой или снятием насадок.
- Не касайтесь вращающихся частей устройства. Остерегайтесь попадания волос или краев одежды в зону вращения ножей.
- Не допускайте контакта вращающихся ножей с сетевым кабелем.
- **БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ НОЖАМИ, ПОСКОЛЬКУ ОНИ ОЧЕНЬ ОСТРЫЕ.**
- Запрещается мыть ножи под струей воды, когда они установлены на блендере, предварительно их нужно снять.
- Не используйте ручной блендер, если вы на данный момент заняты еще и приготовлением пищи.
- Не оставляйте устройство включенным в сеть без присмотра.

Безопасность детей

- Не разрешайте детям пользоваться блендером.
- Не оставляйте детей без присмотра на

кухне, когда используются бытовые приборы или идет приготовление пищи.

- Подробно объясните детям, в чем заключается опасность при самостоятельном использовании прибора.

Предупредите о травмах, которые могут быть, если дети будут пытаться добраться до мест, доступ к которым для них нежелателен.

Указания по мерам безопасности

- В целях защиты от возгораний, поражения электрическим током и травм не погружайте сетевой кабель, его вилку или блендер в воду или иные жидкости.
- Не пользуйтесь устройством с поврежденным сетевым кабелем или вилкой, а также если во время работы устройства возникают перебои, если устройство роняли или оно было повреждено каким-либо другим образом.
- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно, всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр
- Используйте только насадки, входящие в комплект поставки.
- Если устройство не используется, отключите его от электрической сети.

Напряжение питания

- Перед включение блендера убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.

Описание

- (1) Корпус блендера
- (2) Выключатель питания
- (3) Съёмная насадка
- (4) Мерный стакан
- (5) Настенный кронштейн

Ручной блендер поможет вам приготовить все, начиная от супов и кончая шоколадным муссом, быстро и с минимальными усилиями.

РУССКИЙ

Подготовка к работе

При распаковке блендера соблюдайте осторожность, поскольку у насадки очень острые ножи.

Сборка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: *Перед сборкой убедитесь, что вилка сетевого шнура не вставлена в розетку.*

1. Перед первым использованием устройства протрите корпус блендера влажной тканью, а насадку промойте теплой мыльной водой, ополосните и просушите.
2. Установите насадку, совместив стрелки на насадке и корпусе блендера, и поверните насадку против часовой стрелки до упора (рис.А).
3. Вставьте сетевую вилку в розетку. Блендер готов к использованию.
4. Погрузите насадку блендера в продукты, которые вы хотите перемешать, и для включения нажмите на кнопку выключателя (2) (рис.С).
5. После завершения использования устройства выньте сетевую вилку из розетки, поверните насадку по часовой стрелке и снимите ее (рис.В).

Ручной блендер можно использоваться совместно с мерным стаканом или с посудой, в которой находятся готовые продукты.

ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ РУЧНОЙ БЛЕНДЕР, ЕСЛИ В ЭТОТ МОМЕНТ ВЫ ЗАНЯТЫ ЕЩЕ И ПРИГОТОВЛЕНИЕМ ПРОДУКТОВ.

Кратковременное использование:

Непрерывное время работы устройства не должно превышать одной минуты, после чего необходимо сделать 10-минутный перерыв, чтобы остыл электромотор.

Чистка

Перед чисткой устройства отключите его от электрической сети.

1. Отсоедините насадку.
2. Промойте насадку и мерный стакан в теплой мыльной воде, ополосните и тщательно просушите.

3. Корпус блендера протирайте влажной тканью.

Советы по использованию

При переработке продуктов с красящими свойствами (например моркови, свеклы) пластиковые детали могут окраситься; для удаления цветного налета используйте ткань, слегка смоченную растительным маслом.

Устранение неисправностей

Если блендер не работает:

- Убедитесь, что сетевая вилка вставлена в розетку и что в розетке имеется напряжение - для этого включите в розетку другое устройство.

При обнаружении неисправности обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Технические данные

Напряжение питания: 220В-230 В~50-60

Гц

Потребляемая мощность: 250 Вт

Класс безопасности: II

Кратковременное использование: 1 минута работы/10 минут перерыв.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики прибора без предварительного предупреждения.

Срок службы прибора не менее 3-х лет



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Йеневайнгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия